

Yulia Amlinskaya

Russian Grammar in Songs and Exercises



Part I



От автора

Настоящее пособие адресовано иностранным учащимся, владеющим русским языком в объёме начального и среднего уровня (A2-B1) и желающим закрепить определенные грамматические темы русского языка.

Первая часть пособия состоит из десяти грамматических уроков с объяснениями, переведенными на английский язык. После каждой темы студентам предлагается выполнить ряд онлайн-упражнений, некоторые из которых основаны на видеоклипах с песнями на русском языке. Кроме того, каждый урок содержит дополнительную информацию, связанную с российскими реалиями и русской культурой. В конце книги вы найдете ответы на упражнения.

Автор надеется, что пособие покажется вам полезным и увлекательным. Желаем Вам успеха в изучении русского языка!

Юлия Амлинская,
Преподаватель РКИ,
Директор школы Russificate.

From the Author

This manual is aimed at foreign students, who know Russian language at a beginner and intermediate level (A2-B1), wishing to revise certain Russian grammar topics.

The manual consists of ten grammar lessons with explanations, translated into English. A chain of online exercises, some of them based on Russian songs, is offered after each topic. Moreover, each lesson contains additional information, related to Russian life and culture. You will find the keys to the exercises in the end of the book.

The author hopes that the manual will be useful and fascinating for you!

We wish You good luck in the studying of the Russian language!

Yulia Amlinskaya,
Russian teacher,
Russificate School director.

Contents

Lesson 1. Emotional and Physical States.....	5
Lesson 2. Possession.....	9
Lesson 3. Presence and Absence.....	15
Lesson 4. Expression of Condition.....	21
Lesson 5. Difference between <i>А</i> , <i>Но</i> and <i>И</i>	25
Lesson 6. Possessive adjectives.....	29
Lesson 7. Ordinal numbers.....	36
Lesson 8. Determinative pronouns.....	42
Lesson 9. Pronouns <i>Свой</i> , <i>Своя</i> , <i>Своё</i> , <i>Свои</i> . Particle <i>Себя</i>	47
Lesson 10. Adjectives.....	52
Keys.....	57



Уро́к 1

Эмоциона́льные и физи́ческие состоя́ния

Lesson 1

Emotional and Physical States

Здра́вствуйте! Сего́дня мы погово́рим о том, как мы выража́ем в ру́сском языке́ эмоцио́нальные и физи́ческие состоя́ния.

Hello! Today we are going to speak about the expression of emotional and physical states in Russian.

1. Ка́кие констру́кции мы испо́льзуем для выраже́ния физи́ческого и́ли эмоцио́нального состоя́ния?

What grammar constructions do we use to express physical or emotional states?

Существует не́сколько констру́кций. Э́то зави́сит от того́, говорим ли мы о челове́ке и́ли о приро́де.

We use different constructions when we speak about exterior states or about physical or emotional state of a person.

1.1 Вне́шние усло́вия

Exterior conditions

Мы испо́льзуем констру́кцию быть+наре́чие -о

We use the construction with the verb быть+adverb in –o

Наприме́р,
For example,

Сего́дня тепло́.
It is warm today.

Вче́ра было́ холо́дно.
It was cold yesterday.

Зáвтра бúдет жáрко.

It will be hot tomorrow.

1.2 Физическое и эмоциональное состояние человека

Physical and emotional state of a person

Когда мы говорим о физическом или эмоциональном состоянии человека, мы всегда используем Дательный падеж.

When we speak about physical or emotional state of a person, we always use the Dative case.

Напримёр,

For example,

Мне хóлодно.

I am cold.

Ивáну весело.

Ivan is happy.

Вам бúдет скúчно.

You will be bored.

Вáсе смешно́.

Vasia finds it funny.



В русском языке, кроме слова смеяться, есть ещё много глаголов для выражения смеха, часто они связаны со звуками животных. Например, "хихика́ть", "хохотáть", "ржать" (звук, который изда́ют лошади) и "гоготáть" (звук, который изда́ют гúси).

In the Russian language, apart from the word *смеяться* (to laugh), there are many other verbs that express laughter, they are often related to the animal sounds. For example, *хихика́ть* (giggle), *хохотáть* (shout with laughter), *ржать* (the sound that horses make, laugh loudly) and *гоготáть* (the sound that geese make, roar with laughter).

Нáсте трúдно дéлать домáшнее задáние.
Nastia finds the homework difficult.

Родíтелям обíдно.
The parents are hurt.

Запóмним два выражéния с нарéчиями "удóбно" и "неудóбно"!
Remember two expressions with the adverbs *удóбно* and *неудóбно*!

Дава́йте встрéтимся! Вам éто врéмя удóбно?
Let's meet! Does this time suit you?

Мне было неудобно спрашивать её об éтом.
It was embarrassing for me to ask her about it.

1.3 Изменéния в физíческом íли эмоциоnáльном состоя́нии челове́ка **Changes in the physical or emotional state of a person**

Для выражéния изменéния физíческого íли эмоциоnáльного состоя́ния челове́ка мы испóльзуем глаго́л становíться-стать + нарéчие -о и Дáтельный падеж.

To express change in physical or emotional state of a person we use the verb становиться-стать + adverb in -o and the Dative case.

Фóрмы глаго́ла становíться-стать, кото́рые испóльзуются в éтой констрúкции:
The verb forms of становíться-стать (become) used in this construction:

Становíться (Imperfective):

- станóвится (Present Tense);
- становíлось (Past Tense).

Стать (Perfective):

- ста́ло (Past Tense);
- ста́нет (Future Tense).

Напримéр,
For example,

Иногда ему становится скучно.

Sometimes he gets bored.

Лене становилось страшно.

Sometimes Lena was afraid.

Нам стало весело.

We felt happy.

Скоро станет тепло.

It will soon get warm.

Задание:

Exercises:

1. Выполните следующее упражнение

Do the following exercise

2. Прослушайте песню котá Леопóльда из известного мультфильма "День Рождéния котá Леопóльда". Какие нарéчия вы слýшите?

Listen to the song of the cat Leopold from the well-known cartoon "Cat Leopold's Birthday". What adverbs can you hear?

Текст пéсни

Lyrics



Уро́к 2

Принадле́жность

Lesson 2

Possession

Здра́вствуйте! Сего́дня мы погово́рим о выра́жении принадле́жности в ру́сском языке́.

Hello! Today we are speaking about possession in the Russian language.

1. Как выража́ется принадле́жность в настоя́щем времени?

How is the possession expressed in the Present Tense?

Она́ выража́ется с по́мощью констру́кции:

It is expressed with use of the construction:

У меня́ есть

У тебя́ есть

У него́ есть

У неё есть + Nominative

У нас есть

У вас есть

У них есть

При э́том ва́жно не забы́ть, что предло́г "у" всегда́ испо́льзуется с Родите́льным падежо́м!

It is important not to forget that the preposition *y* is always used with the Genitive case!

Наприме́р,

For example,

У неё есть замеча́тельный павлопоса́дский плато́к.

She has a wonderful shawl from Pavlov Posad.



Павлопоса́дские платки́ - традицио́нные цветастые ру́сские платки́ из Павло́вского поса́да (небольшо́й го́род в шестидесяти восьми киломе́трах к восто́ку от Москвы́). Сейча́с в Росси́и о́ни в мо́де.

Pavloposadskie shawls are traditional brightly coloured Russian shawls from Pavlov Posad (small town in 68 kilometres from Moscow, to the east). There are in now in Russia.

У Маши есть парень.
Masha has a boyfriend.

У Андрея есть кúбик Рубика.
Andrey has a Rubik's cube.



Кúбик Рубика (разговóрное - кúбик-рубик) был популярен в СССР в концé семидесятых - начáле восьмидесятых годóв.
Rubik's Cube (in colloquial speech, кúбик-рубик) was really popular in USSR in the late 70s - early 80s).

Отрицáтельная констрúкция стрóится так:
The negative construction is built like that:

У+Genitive нет+Genitive

Напримёр,
For example,

У Дáши нет "мýльницы".
Dasha has no camera.



"Мýльницей" мы назывáем плохóй, непрофессиональный фóтоаппарáт. Рáньше бýли просто мýльницы (с плёнкой, котóрую нýжно было проявлять и печáтать), а тепёр появились цифровые мýльницы!

Bad, non-professional cameras are called soap-dishes (*мýльница* in Russian). Earlier there were simple "soap-dishes" (with films, that had to be developed and printed), and now there are "digital soap-dishes"!

У Вячеслáва Петровича нет очкóв.
Viacheslav Petrovich has no glasses.

2. Как выражáется принадлежнóсть в прошédшем времени? How is the possession expressed in the Past Tense?

В прошédшем времени глагóл "быть" завísит от рода и числа вéщи, котóрая есть у кóго-либо.

In the Past the verb *быть* depends on the gender and number of the thing in possession of somebody.

Напримёр,
For example,

У Сáши была́ кнѳ́га Бонк.
Sasha had a Bonk book.



Пѳ́рвое издáние учебника Н.А.Бонк было опубликóвано в шестидесятые гóды, когдá в мóду в СССР вошлó изучѳ́ние англѳ́йского языкá. В нём было мнóго совѳ́тских реáлий. С тех пór по ѳ́тому учебнику учѳ́ли англѳ́йский мнóгие поколѳ́ния совѳ́тских и россѳ́йских людѳ́й, он стал своеобразным хитóм.

The first edition of the English textbook by N.A.Bonk was published in the 60s when learning English became really popular. There were a lot of Soviet phenomena there. Many generations of Soviet and Russian people learnt English with this book since then. It could even be called a "hit"!

У нас было врѳ́мя.
We had time.

У Кáти был муж.
Katia had a husband.

У них бѳ́ли сыновѳ́я.
They had sons.

Отрицáтельная констрóкция стрóится так:
The negative construction is built like that:

У+Genitive не было+Genitive

Напримёр,
For example,

У Сáши не было кнѳ́ги Бонк.
Sasha had no Bonk book.

У Кáти не было мѳ́жа.
Katia didn't have a husband.

У них не было сыновѳ́й.
They had no sons.

3. Как выражается принадлежность в будущем времени? How is the possession expressed in the Future Tense?

В будущем времени глагол "быть" зависит от числа вещи, которая есть у кого-либо.
In the Future the verb *быть* depends on the number of things in possession of somebody.

У вас будет дочь!
You'll have a daughter!

У Светланы Фёдоровны будут проблемы.
Svetlana Fiodorovna will have problems.

Отрицательная конструкция строится так:
The negative construction is built like that:

У+Genitive не будет+Genitive

У вас не будет дочери, у вас будет сын!
You won't have a daughter, you'll have a son!

У Светланы Фёдоровны не будет проблем.
Svietlana Fiodorovna won't have any problems.

4. Есть ли другой вариант конструкций, чтобы выразить принадлежность в русском языке? Are there any other options to express possession in Russian language?

Есть. В русском языке существует глагол "иметь" (to have)
Yes, there are. In Russian there's also the verb *иметь* (to have)

Глагол "иметь" мы обычно используем в:

- безличных конструкциях, когда мы не говорим, что у кого-то конкретного что-то есть;
- когда у нас есть комбинация из двух глаголов или глагола с другим элементом, как "хочу иметь" или "нужно иметь", "должна иметь" и т.д.;
- в тех же ситуациях, что "у меня...есть", но в формальном контексте;
- в выражениях: иметь место, иметь право, иметь значение, иметь в виду и др.

The verb *иметь* is normally used in impersonal constructions:

- if we don't need to tell that somebody has something;

- if we have a combination of two verbs or of a verb with another element of the sentence (*я хочу иметь, нужно иметь, должна иметь*);
- in the same situations as *у меня... есть*, but in a more formal context (to own);
- in the expressions like *иметь место* (to take place), *иметь право* (to have a right), *иметь значение* (to be important), *иметь в виду* (to mean), etc.

Например,
For example,

Как хорошо иметь компьютер! - Impersonal construction
How nice is to have a computer!

Что лучше - иметь кошку или собаку? - Impersonal construction
What is better: to have a cat or a dog?

Я тоже хочу иметь дом на море! - Verb combination
I want to have a house at the seaside too!

Тебе обязательно нужно иметь ноутбук. - Verb+another element combination
You really have to have a laptop.

Он имеет дом на море и счёт в швейцарском банке. - Formal context
He owns a house at the seaside and an account in a Swiss bank.

Выражение "не иметь" обычно используется с Родительным падежом!
The expression *не иметь* (not to have) is normally used with the Genitive case!

Например,
For example,

Как плохо не иметь микроволновки дома!
How bad it is not to have a microwave at home!

Задание: **Exercises:**

1. Выполните [следующее упражнение](#)
Do the following exercise:

2. Послушайте песню ["Если у вас нету тети"](#) (музыка - [М.Таривердиев](#), слова - А.Аронов) из фильма ["Ирония судьбы, Или с лёгким паром"](#) (1975), которую поёт [С.Никитин](#). Найдите примеры выражений принадлежности и объясните их использование. Что значит слово "нету"?

Listen to the song *If you have no aunt* (*Если у вас нёту тётки*) (music by M.Tariverdiev, lyrics by A.Aronov) from the film *The Irony of Fate* (*Ирония судьбы, Или с лёгким паром*) (1975), sung by S.Nikitin. Find the examples of possession expressions and explain their usage. What does the word *нёту* mean?

[Текст пёсни](#)

Lyrics



Урок 3

Наличие и отсутствие

Lesson 3

Presence and Absence

Здравствуйте! Сегодня поговорим о теме наличия и отсутствия в русском языке.

Hi! Today we will be speaking about the grammar topic of presence and absence in Russian.

1. Как мы выражаем наличие предмета, места или человека в русском языке? How can we express the presence of an object, place or person in Russian?

1.1 Настоящее время Present Tense

Есть+Nominative

Например,
For example,

В Москвѣ есть старинные и современные здания.
In Moscow there are both old and modern buildings.

Здесь есть хорошие рестораны?
Are there (any) good restaurants here?

Часто мы не говорим слово "есть". Мы всегда употребляем "есть", когда для нас важно присутствие предмета. Но когда мы говорим о количестве, качестве, характеристике предмета или места, мы не употребляем его. Ты также не употребляем слово "есть", когда говорим о людях и о погоде.

We often don't say the word *есть*. We always use *есть* when we emphasize the notion of presence or existence. But when we speak about quantity, quality or characteristic of an object or a place, we don't use it. We don't use it either when speaking about people and weather.

Напримёр,
For example,

Сего́дня в Москвѣ снег.
It's snowy in Moscow today.

Ты в кúхне?
Are you in the kitchen?

У него́ четы́ре ко́шки и две соба́ки.
He's got four cats and two dogs.

-В Москвѣ краси́вые бульва́ры?
-Да, краси́вые.
- Are the boulevards in Moscow beautiful?
- Yes, they are.



Кро́ме Садо́вого кольца в Москвѣ есть знамени́тое Бульва́рное кольцо - цепь бульва́ров (10 бульва́ров) в це́нтре Москвѣ, на кото́рых нахо́дится мно́го прекра́сных па́мятников.

Besides the Moscow Garden Ring there's the famous Moscow Boulevard Ring. It's a chain of boulevards (10 boulevards) in the centre of Moscow where there're lots of amazing monuments.

1.2 Проше́дшее вре́мя Past Tense

Был (была́, было, были) + Nominative

Напримёр,
For example,

Ра́ньше здесь был просто магази́н, а тепе́рь - торго́вый центр.
It was a simple shop before and now there's a shopping centre here.



Торго́вые це́нтры в послед́нее вре́мя буква́льно за́полони́ли Москвú и крúпные города Росси́и. В Москвѣ о́дин из крúпне́йших торго́вых це́нтров - "Европе́йский".

Shopping centres have completely filled Moscow recently. One of the biggest shopping centres in Moscow is Evropeiskiy.

Вчера́ здесь бы́ли кнѳ́ги, где онѳ́ сейча́с?

There were some books here yesterday, where are they now?

1.3 Б́дущее вре́мя

Future Tense

Б́дет (б́дут) + Nominative

Напримѳ́р,

For example,

Вы не подскáжете, когда́ у нас б́дет экзáмен?

Could you tell me when we're going to have the exam?



В МГУ (Москóвском Госудáрственном Университѳ́те) мóжно сдать экзáмен для получѳ́ния сертификата по рýсскому языкú. У нас есть 6 разлѳ́чных экзáменов на рáзные úровни. Другáя систѳ́ма экзáменов сущѳ́ествúет в Инститúте Рýсского Языка́ ѳ́мени А.С.Пушкина.

In the Moscow State University you can take exams to receive a Russian language certificate. They have 6 different exams for different levels. In the Pushkin Institute there's another system of exams.

Здесь б́дут парки, сады́ и клúмбы.

There will be parks, gardens and flowerbeds.

2.Как мы выража́ем отсу́тствие в рýсском языке́?

How can we express absence in Russian?

2.1 Настоя́щее вре́мя

Present Tense

Нет + Genitive (singular or plural)

Напримѳ́р,

For example,

В ф́рме нет лапши́ "Доширак"!

There are no noodles left in the office!



Ча́сто в о́фисах нет ни кúхни, ни столóвой. Тогда́ лúди принóсят на рабóту лапшú "Доширак", залива́ют горячей водо́й и едýт!

Often there's no kitchen neither canteen in Russian offices. So, people just bring Doshirak noodles, pour hot water in and eat them!

В гостінице нет свободных номеров.
There're no spare rooms in the hotel.

Тебя не было на собрании, что случилось?
You weren't at the meeting, what happened?

2.2 Прошедшее время Past Tense

Не было + Genitive

Например,
For example,

У меня просто не было возможности учить иностранные языки!
I just had no possibility to learn foreign languages!

Снега не было до января.
There was no snow till January.



В поэме "Евгений Онегин" А.С.Пушкина есть такие строки: "Зимы ждала, ждала природа. Снег выпал только в январе". Они очень известные, так как мы часто это повторяем, говоря о погоде.

In the poem *Eugene Onegin*, by A.S.Pushkin, there are these lines: "Nature waited for winter for a long time, but it began snowing only in January". These lines are very well-known here, we always repeat them speaking about weather.

Его не было в Москвѣ.
He wasn't in Moscow.

2.3 Будущее время Future Tense

Не будет + Genitive (singular or plural)

Например,
For example,

Меня завтра не будет на уроке.
I won't be in class tomorrow.

Через неделю билетов уже не будет.
There'll be no tickets left in a week.

Если мы говорим о людях, мы употребляем конструкцию "У + Genitive есть, был, была́, было, были, будет, будут" или "У + Genitive нет, не было, не будет + Genitive.

When speaking about people (having or not having something), we use the construction: "У + Genitive *есть, был, была́, было, были, будет, будут*" или "У + Genitive *нет, не было, не будет* + Genitive.

Например,
For example,

У меня́ есть жена́.
I've got a wife.

У нас не было денег.
We had no money.

Если мы говорим о местах или предметах, мы употребляем конструкцию "В + Prepositive есть, был, была́, было, будет, будут" или "В + Prepositive нет, не было, не будет + Genitive.

When speaking about places or objects, we use the construction: "В + Prepositive *есть, был, была́, было, будет, будут*" или "В + Prepositive *нет, не было, не будет* + Genitive.

Например,
For example,

В доме́ нет света́.
There's no light in the house.

На даче́ будет сад.
There will be a garden in the country house.

Зада́ние: **Exercises:**

1. [Отвэ́йте на вопро́сы те́ста.](#)
Do the quiz.

2. Послу́шайте пе́сню В.Ба́йкова ["У меня́ нет жены́"](#) (1995). Найдите приме́ры сего́дняшней констру́кций. Объясните, в како́й о́ни фо́рме.
Listen to the song by V.Baikov *У меня́ нет жены́* (I have no wife) (1995). Find the examples of the constructions we've spoken about today. Explain their grammar form.

Текст пёсни

Lyrics

3. Есть две очень известные фразы с нашими сегодняшними конструкциями: There are two well-known phrases with our today's constructions:

3.1 "Есть человек - есть проблема, нет человека - нет проблемы". Эту страшную фразу придумал писатель А.Рыбаков (1911-1998) в романе "Дети Арбата" (1987), в его романе её говорит И.Сталин.

"If a person is there, a problem is there, if there's no person, there's no problem" A.Rybakov (1911-1998), Russian writer, invented this fearful phrase in his novel *Children of the Arbat* (1987). In the novel, I.Stalin says it.

3.2 "В СССР секса нет" Фраза была сказана администратором гостиницы "Ленинград" Л.Н.Ивановой во время первого телемоста между СССР и США в 1986 году. Она используется и сейчас, когда мы говорим о лицемерии и антисексуальности советской культуры.

"There's no sex in the Soviet Union" The phrase was first pronounced by the hotel administrator L.N.Ivanova during the first television bridge between the USSR and the US back in 1986. It's still used to speak about hypocrisy and antisexuality of the Soviet culture.

Найдите в этих фразах примеры сегодняшних конструкций и объясните их грамматическую форму.

Find the examples of today's constructions in these phrases and explain their grammar form.



Урок 4

Выражение условия

Lesson 4

Expression of Condition

Здравствуйте!. Сегодня мы поговорим о выражении условия в русском языке.
Hi! Today we are going to speak about the expression of condition in Russian.

1. Как выражается условие в русском языке?

How is the condition expressed?

Чаще всего оно выражается словом "если".
Normally it's expressed by the word *если* (if).

2. Какие бывают типы условия?

What types of condition clauses are there?

Условие бывает двух типов: реальное и нереальное.
There're two types of condition in Russian: real and unreal.

2.1 Реальное условие

Real condition

Реальное условие обычно выражается словом "если". При этом (в отличие от большинства европейских языков) фраза с "если" МОЖЕТ УПОТРЕБЛЯТЬСЯ В БУДУЩЕМ ВРЕМЕНИ!

The real condition in Russian is normally expressed by the word *если* (if). UNLIKE THE MAJORITY OF EUROPEAN LANGUAGES, IT CAN BE USED WITH THE FUTURE TENSE!

Например,
For example,

Если завтра БУДЕТ хорошая погода, мы поедем за ягодами.
If the weather is nice tomorrow, we'll go gather berries.



В Росси́и растёт очень много ягод. Я назову́ только́ не́которые из них: мали́на, земляни́ка, черни́ка, голу́бика, клю́ква, ряби́на. Мы та́кже очень любим ходить́ за ягодами́ в лес. Если́ вы хоте́те разрабо́раться в ру́сских ягодах, рекомендо́вую вам [упражне́ние «Росси́я - страна́ ягод»](#).

There're lots of berries in Russia. I'll just name some of them: raspberries, wild strawberries, bilberries, whortleberries, cranberries, ashberries. We also like going to pick berries to the forest. If you want to know more about Russian berries, I recommend you to do the exercise "Russia, the land of berries".

Если́ была́ хоро́шая пого́да, мы е́здили за ягодами́.
If the weather was nice, we went to gather berries.

В ка́ждой части́ фра́зы вре́мя совпада́ет с реа́льным вре́менем де́йствия.
In both parts of the sentence the verb tense corresponds to the real time of the action.

Если́ Са́ша зако́нчил рабо́ту, он пое́хал домо́й.
If Sasha finished work, he went home.

Если́ Са́ша зако́нчил рабо́ту, он уже́ отды́хает.
If Sasha finished work, he's taking a rest now.

Если́ Са́ша зако́нчил рабо́ту, он приде́т к нам.
If Sasha finished work, he'll come round.

2.2 Нереа́льное усло́вие Unreal condition

В ру́сском язы́ке все́го оди́н тип нереа́льного усло́вия. Он образу́ется с по́мощью сло́ва "если́", глаго́ла в проше́дшем времени́ и части́цы "бы" в пе́рвой части́ фра́зы и с по́мощью глаго́ла и части́цы "бы" во второ́й её части́. Мы мо́жем поня́ть, отнóсится фра́за к настоя́щему и́ли проше́дшему времени́, то́лько по конте́ксту.

In Russian there is only one type of unreal condition. It's built by the word *если́*, a verb in the Past Tense and the particle *бы* in the second part of it. We can understand if the phrase refers to the Present Tense or to the Past only by the context.

Наприме́р,
For example,

Если́ бы у меня́ вчера́ было́ вре́мя, я бы запла́тил за кварта́иру.
If I had had time yesterday, I would have paid the flat.

Если́ бы у меня́ была́ маши́на, я бы покупа́л сразу́ мно́го продукто́в.
If I had a car, I'd buy a lot of food.

2.3 Чáсто во второй части фраз с "ёсли" мы употребляем слóво "то".

We often use the word *то* (so) in the second part of the if-clauses.

Напримёр,

Ёсли текст нетрúдный, то мы переведём его бýстро.

If the text isn't difficult, (so) we'll translate it fast.



В Росси́и всегда́ была́ популярна иностранная литерату́ра. Поэто́му и перево́дчиков всегда́ было́ мно́го. Напримёр, "Гамлет" в Росси́и был переведе́н мно́го раз. Могу́ также́ порекомендова́ть вам [сонёты Шекспира в перево́де С.Маршака](#).

Foreign literature has always been popular in Russia. So we have always had a lot of translators. For example, *Hamlet* was translated into Russian several times. I can also recommend you Shakespeare's sonnets in S.Marshak's translation.

2.4 Усло́вия быва́ют безли́чными.

The condition can be expressed by an impersonal construction.

Ёсли мо́жно, я пойду́ домо́й: я о́чень уста́л.

If possible, I'll go home, I'm really tired.

Ёсли подúмать как сле́дует, мо́жно поня́ть, как э́то рабо́тает*.

If you think well, you can understand how it works*.

* В э́той послéдней фразе инфинитив зна́чит "все" или "ка́ждый челове́к"

In this last sentence, the infinitive means "everyone" or "everybody".

Зада́ние:

Exercises:

1. [Тест](#)

Test

2. Послу́шайте пёсню́ Ю́рия Анто́нова ["Ёсли лю́бишь ты"](#) и найдите в нём усло́вные предложе́ния. О́ни реальные́ или нереальные́? В ка́ком о́ни времени́?

Listen to the song of Yuri Antonov called *Ёсли лю́бишь ты* (If you love) and find the condition examples in it. Are they real or unreal? What tenses are used?

[Текст пёсни](#)

Lyrics

3. Послушайте пёсню Максима Леонидова ["Письмó"](#) и найдите в нём условные предложения. Онí реальные или нереальные?

Listen to the song by Maxim Leonidov called *Письмó* (Letter) and find the examples of the if-clauses Are they real or unreal?

[Текст пёсни](#)

Lyrics



Урок 5

Разница между «А», «Но» и «И»

Lesson 5

Difference between *A*, *Ho* and *I*

Здра́вствуйте! Сего́дня мы погово́рим о ра́знице ме́жду сою́зами "и", "а" и "но", кото́рые ча́сто пу́тают студе́нты.

Hi! Today we will be speaking about the conjunctions *и*, *а* and *но*, which are often confused by Russian students.

1. Что знач́ит сою́з "И"?

What does the conjunction *И* mean?

1.1 Сою́з "И" обознача́ет "AND" по-англи́йски.

The conjunction *И* means AND in English.

Наприме́р,

For example,

Вчера́ была́ хоро́шая пого́да, и мы реши́ли пое́хать за гриба́ми.

The weather was nice yesterday, and we decided to go pick up mushrooms.



Мно́гие лю́ди в Росси́и лю́бят ходи́ть за гриба́ми. У нас о́чень мно́го ра́зных ти́пов грибо́в. Типи́чные осе́нние грибы́ в Росси́и - о́пята. О́ни расту́т на пнях и ме́ртвых дере́вьях. Жа́ренные и ма́ринова́нные о́пята о́чень вку́сные!

Many people in Russia like going pick up mushrooms. We have lots of types of mushrooms. The most typical autumn mushrooms in

Russia are о́пята (agaric honey). Fried and pickled *о́пята* are delicious.

Мы гово́рим по-япо́нски и по-англи́йски.

We speak Japanese and English.

2. Что знач́ит сою́з "НО"?

What does the conjunction *НО* mean?

2.1 Союз "НО" обозначает по-английски "BUT". Он всегда связан с сильным противопоставлением.

The conjunction *НО* means BUT in English. It is always related to a big contrast between the two parts of a sentence.

Например,
For example,

Моя мама хочет поехать на выходных в Кусковó, но я не могу.
My mum wants to go to Kuskovo at the weekend, but I can't.



Кусковó - загородная резиденция XVIII века русских дворян графов Шереметевых. На фотографии вы видите Кусковский дворец. Если Вы поедете в Кусковó, обязательно посетите павильон "Грот", самый оригинальный павильон в Кусковó.

Kuskovo is a XVIII-century country residence of Russian counts Sheremetev. In the photo you can see the Kuskovo palace. If you go to Kuskovo, please, visit the Grotto pavilion.

Ты обеща́л мне написа́ть ме́йл, но не написа́л.
You promised to mail me, but you didn't.

2.2 Внима́ние! Запо́мните выраже́ние "НЕ ТО́ЛЬКО...НО́ И...", оно́ всегда употребля́ется с сою́зом "НО".

Attention! Remember the expression *НЕ ТО́ЛЬКО...НО́ И...* (NOT ONLY...BUT ALSO...), it is always used with the conjunction *НО*.

Не то́лько я, но́ и все ребята́ бы́ли в востóрге от фи́льма.
Not only me, but all the guys just loved the film.

3. Что знач́ит сою́з "А"? What does the conjunction A mean?

3.1 Иногда́ сою́з "А" означа́ет "AND", а иногда́ "BUT".

Sometimes the conjunction A means AND and sometimes BUT.

Например,
For example,

Он всегда́ хоте́л жить в Сочи́ с ро́дственниками́, а жил в Новосиби́рске. (A=НО)
He has always wanted to live in Sochi with his relatives, but he lived in Novosibirsk.
(A=BUT)



Чéрез Новосибирск протéкает однá из крупнéйших рек Росси́и - Обь.

One of the biggest Russian rivers flows through Novosibirsk, it is called *Обь*.

3.2 Мы испóльзуем сою́з "А", когдá у нас нет сýльного контрáста мéжду частýми предложéния, éто просто дополнóительная информáция.

We use the conjunction A when there is no strong conflict between the parts of a sentence. It is only additional information.

Напримéр,
For example,

В Еврóпе сейчáс óсень, а в Ю́жной Áфрике - веснá.
It's autumn in Europe now, but it's spring in South Africa.

3.3 Внимáние! Мы испóльзуем сою́з "А" в выражéнии "НЕ...А...". Éто слýжит для уточнéния информáции.

Attention! We use the conjunction A in the expression *НЕ...А...* (NOT...BUT). It is used to specify information.

Напримéр,
For example,

Он не позвонíл мне, а написáл мне мýйл.
He didn't call me, but he mailed me.

Он купíл не жостовский поднóс, а оренбургский пухóвый платóк.
He didn't buy a Zhostov tray, but a downy shawl from Orenburg.



Возмóжно, вы уже вíдели жостовские поднóсы - типíчные сувени́ры из Росси́и, котóрые дéлаются в Жостово (Мытищенский райóн Москóвской óбласти).

You have possibly already seen Zhostovo trays, typical Russian souvenirs, which are made in Zhostovo (Mytishi, Moscow region).



Другóй знаменíтый рýсский сувени́р - оренбургский пухóвый платóк. Он сдéлан из óчень тóнкого пýха и согрeвáет зимóй.

Another famous Russian souvenir is a downy shawl from Orenburg. It is made of a very thin down and it warms well in winter.

3.4 Мы часто используем союз "А" в начале фраз.

We often use the conjunction A at the start of a sentence.

Например,
For example,

-Я люблю конфеты "Корóвка", а Вы?.

- I like Korovka sweets, and you?

-Я тоже.

- Me too.



Конфеты "Корóвка" - популярные русские конфеты, сделанные из сгущённого молока. Вы найдёте их в любом супермаркете.

Koróvka are popular Russian sweets made of condensed milk. You can easily find them in each supermarket.

-Сначала у меня будет урок русского языка.

- First I'll have a Russian lesson.

-А потом?

- And then?

Задание:

Exercises:

1. Выполните это упражнение

Do this exercise

2. Послушайте песню "[А он мне нравится](#)" (музыка - [В.Шаинский](#), слова - А.Жигарёв) в исполнении [Анны Герман](#) (1935-1982). Найдите в ней примеры употребления союзов "А" и "И". Объясните, почему они употреблены так.

Listen to the song "But I like him" (music by V.Shainski, lyrics by A.Zhigariov), Anna German (1935-1982) singing. Find the examples of usage of the conjunctions A and И. Explain their usage.

Текст песни

Lyrics



Уро́к 6

Притяжа́тельные прилагáтельные

Lesson 6

Possessive Adjectives

Здра́вствуйте! Продолжа́ем на́ше посóбие но́вой те́мой - "Притяжа́тельные прилагáтельные".

Hi! We continue our manual with a new topic, "Possessive adjectives".

1. Что тако́е "притяжа́тельные прилагáтельные"?

What do possessive adjectives mean?

Притяжа́тельные прилагáтельные выража́ют принадле́жность объ́екта определённому челове́ку и́ли живóтному. О́ни отве́чают на вопро́сы: *чей?*, *чья?*, *чьё?*, *чьи?*

Possessive adjectives express belonging of an object or a phenomenon to a person or an animal. They answer to the questions: *чей?*, *чья?*, *чьё?*, *чьи?*

Напримéр,
For example,

Ма́мин компью́тер
Mum's computer

Дя́дина маши́на
Uncle's car

Са́шин телефо́н
Sasha's phone

Ко́зье молоко́
Goat milk



В Росси́и пьют не то́лько ко́зье молоко́, но ещё и лошади́ное молоко́, кото́рое называ́ется кумь́с. Осóбенно оно́ распространено́ в азиа́тской части Росси́и.

In Russia we drink not only goat milk, but also horse milk, called *kumis*. It is especially common in the Asian part of Russia.

Черепа́ший шаг
Tortoises step.

2. Есть ли у них сино́ним?

Do they have a synonymic construction?

Да, есть. Это констру́кция с существительным в Родите́льном паде́же.

Yes, they do. It is the construction with the noun in the Genitive case.

Напримéр,
For example,

Па́пины бума́ги - Бума́ги па́пы
Dad's papers - Papers of (my) Dad.

Тётин ха́рактер - Ха́рактер тёти
Aunt's character - Character of (my) aunt.

Коро́вье молоко́ - Молоко́ коро́вы
Cow milk - Milk of cow

3. Как они́ образуются?

How are they formed?

Есть не́сколько спо́собов их образова́ния:

There are several ways to form them:

3.1 Су́ффикс -ИН: испо́льзуется для образова́ния притяжа́тельных прилагáтельных, относя́щихся к чле́нам семьи и именáм собственным в их корóтком вариáнте.

The suffix *-IN* is used to form possessive adjectives that have to do with family members and proper names in diminutive.

Ма́ма - ма́МИН, ма́МИНА, ма́МИНО, ма́МИНЫ Mum's

Па́па - па́ПИН, па́ПИНА, па́ПИНО, па́ПИНЫ Dad's

Де́душка - де́душКИН, де́душКИНА, де́душКИНО, де́душКИНЫ Grandad's

Ба́бушка - ба́бушКИН, ба́бушКИНА, ба́бушКИНО, ба́бушКИНЫ Grandmum's

Дя́дя - дя́ДИН, дя́ДИНА, дя́ДИНО, дя́ДИНЫ Uncle's

Тётя - тётИН, тётИНА, тётИНО, тётИНЫ Aunt's

Серёжа - СерёжИН, СерёжИНА, СерёжИНО, СерёжИНЫ Seriozha's

3.2 Сuffix -ОВ (-ЕВ) используется реже. Вместо него лучше говорить Родительный падеж.

The suffix -ОВ (-ЕВ) is rarely used. It's better to say the Genitive case instead.

Отец - ОтцОВ, отцОВА, отцОВО, отцОвы Father's

Например,
For example,

"Отцова квартира" лучше сказать "квартира отца".

Отцова кварти́ра (father's flat) is better to say *кварти́ра отца́* (flat of (my) father).

3.3 Суффикс -ИЙ, -ЬЯ, -ЬЕ, -ЬИ: используется для образования притяжательных прилагательных, которые обозначают людей (не членов семьи) и животных.

The suffix -ИЙ, -ЬЯ, -ЬЕ, -ЬИ is used to form possessive adjectives that mean people (not family members) and animals.

Олень - Олений, ОленьЯ, ОленьЕ, ОленьИ

Deer (noun) - Deer (adjective)

Волк - Волчий, волчьЯ, волчьЕ, волчьИ

Wolf (noun) - Wolf (adjective)

Казак - казачий, казачьЯ, казачьЕ, казачьи

Cossack (noun) - Cossack (adjective)

Здесь нужно запомнить, что некоторые согласные меняются при образовании прилагательного от существительного.

You have to remember that some consonants change when a possessive adjective is formed from a noun.

К, Ц, Т -----Ч: заяц - заячий (hare)

Х -----Ш: черепаха - черепаший (tortoise)

Д, Г -----Ж: медведь - медвежий (bear)

Внимание! Прилагательные, обозначающие принадлежность, не всегда бывают притяжательными. Нужно помнить, что у притяжательных прилагательных есть особые суффиксы!

Attention! The adjectives that mean belonging aren't always possessive. You have to remember that the possessive adjectives have special endings!

Например,
For example,

ОвечЬИЙ, ОвечЬЯ, ОвечЬЕ, ОвечЬИ (sheep) - possessive adjective

Змеи́нЫЙ, змеи́нАЯ, змеи́нОЕ, змеи́нЫЕ (snake) - NOT A POSSESSIVE ADJECTIVE

4. Какая ра́зница ме́жду констру́кцией с Родите́льным падежо́м и притяжа́тельным прилагате́льным?

What is the difference between the Genitive case usage and the possessive adjective usage?

В разгово́рной ре́чи мы практи́чески всегда́ испо́льзуем притяжа́тельные прилагате́льные, а не констру́кцию с Родите́льным падежо́м. Кро́ме того́, есть ряд усто́йчивых выраже́ний, кото́рые испо́льзуются то́лько с притяжа́тельными прилагате́льными. От не́которых существи́тельных образо́вать притяжа́тельные прилагате́льные нельзя́, их не существу́ет в языке́.

In everyday speech we almost always use possessive adjectives and NOT the Genitive case construction. Besides, there's a great number of idiomatic expressions used only with possessive adjectives. Some possessive adjectives just can't be formed from nouns, they don't exist in the language.

5. От чего́ зави́сит их род и число́?

What do their gender and number depend on?

У притяжа́тельных прилагате́льных есть мужско́й, же́нский, сре́дний род и мно́жественное число́. Их род и число́ зави́сит от рода́ и числа́ объеќта.

Possessive adjectives have the masculine, feminine and neutral genders and the plural number. Their gender and number depend on the object's gender and number.

Наприме́р,
For example,

Па́пина ку́ртка: ку́ртка - же́нский род, па́пина - то́же же́нский род.

Па́пина ку́ртка (Dad's jacket): *ку́ртка* is feminine, so *па́пина* is feminine too.

Ма́мин костю́м: костю́м - мужско́й род, ма́мин - то́же мужско́й род.

Ма́мин костю́м (Mum's suit), *костю́м* is masculine, so *ма́мин* is masculine too.

6. Меня́ются ли они́ по падежа́м?

Are they declined?

Да, они́ меня́ются по падежа́м.

Yes, they are declined.

Мужско́й род

Masculine

- N. дядин кот, кошачий глаз
- G. дядино́го котá, кошáчьего глаза
- D. дяди́ному коту́, кошáчьему глазу
- A. дядино́го котá, кошáчий глаз
- I. дяди́ным котом, кошáчьим гла́зом
- P. дяди́ном котé, кошáчьем гла́зе

Жёнский род

Feminine

- N. ба́бушкина сýмка, соба́чья жизнь
- G. ба́бушкиной сýмки, соба́чьей жи́зни
- D. ба́бушкиной сýмке, соба́чьей жи́зни
- A. ба́бушкину сýмку, соба́чью жизнь
- I. ба́бушкиной сýмкой, соба́чьей жи́знью
- P. ба́бушкиной сýмке, соба́чьей жи́зни

Средний род

Neutral

- N. па́пино пальто́, ко́зье молоко́
- G. па́пиного пальто́, ко́зьего молока
- D. па́пиному пальто́, ко́зьему молоку
- A. па́пино пальто́, ко́зье молоко́
- I. па́пиным пальто́, ко́зьим молоко́м
- P. па́пином пальто́, ко́зьем молоке

Мно́жественное числó

Plural

- N. Сашины пробле́мы, каза́чьи войска
- G. Сашиных пробле́м, каза́чьих войск
- D. Сашиным пробле́мам, каза́чьим войска́м
- A. Сашины пробле́мы, каза́чьи войска
- I. Сашиными пробле́мами, каза́чьими войска́ми
- P. Сашиных пробле́мах, каза́чьих войска́х

7. Дополни́тельная информа́ция**Additional information**

7.1 Интере́сно, что мно́гие ру́сские фами́лии бы́ли образо́ваны по моде́ли притяжа́тельных прилагáтельных.

It's quite interesting that a lot of Russian surnames were formed using the model of possessive adjectives.

Напримёр,
For example,

Ива́нов, Иванова
Ivan's son, Ivan's daughter

Ильин, Ильина
Ilya's son, Ilya's daughter

Столяро́в, Столярова
Carpenter's son, carpenter's daughter

7.2 Мнóгие топо́нимы бы́ли сформиро́ваны как притяжа́тельные прилагáтельные. A lot of places' names were formed as possessive adjectives.

Напримёр,
For example

Останкино, Сергиев поса́д, Домодедово, Ма́рына ро́ща



Ма́рына ро́ща - о́дин из райо́нов на се́веро-восто́ке Москв́ы. Ра́ньше Ма́рына ро́ща была́ фаб́ричным райо́ном и отлича́лась вы́соким у́ровнем престу́пности. Ходи́ла погово́рка: "В Ма́рыной ро́ще лю́ди про́ще". Но сейча́с всё измени́лось: в райо́не мно́го школ и торго́вых це́нтров. В 2010 (две ты́сячи деся́том) году́ была́ постро́ена ста́нция метро́ Ма́рына ро́ща, ко́торую вы мо́жете ви́деть на фотогра́фии. Посмотрите и други́е фотогра́фии ста́рой и совреме́нной Ма́рыной ро́щи.

Maryina roshcha is one of the north-eastern districts of Moscow. Earlier it used to be an industrial district and was notable for a high criminal rate. There was even a saying: "In Maryina roshcha people are simpler". But now everything's changed: there're many schools and shopping centres in the district. In 2010 a new metro station Maryina roshcha was built, and you can see it in the photo.

7.3 Существует большо́е ко́личество усто́йчивых выраже́ний с притяжа́тельными прилагáтельными

There are a lot of idiomatic expressions with the possessive adjectives

Крокоди́ловы слёзы Crocodile's tears
Медве́жий у́гол God forsaken place (literally: bear's corner)

Задание:

Exercises:

1. Выполните следующие упражнения:

Do the following exercises:

[Possessive adjectives. Test 1.](#)

[Possessive adjectives. Test 2.](#)

[Possessive adjectives. Test 3.](#)

[Possessive adjectives. Test 4.](#)

[Possessive adjectives. Test 5.](#)

2. Прослушайте песню "[Мамины глаза](#)", которую поёт известная певица [Тамара Гвердцители](#) и найдите в ней примеры притяжательных прилагательных. В каких падежах они употребляются?

Listen to the song *Мамины глаза* ("Mom's Eyes") sung by a well-known singer Tamara Gverdtsiteli and find the examples of the possessive adjectives. In which cases are they used?

[Текст песни](#)

Lyrics



Уро́к 7

Поря́дковые числі́тельные

Lesson 7

Ordinal Numbers

Здра́вствуйте! Сего́дня погово́рим о поря́дковых числі́тельных в ру́сском язы́ке.
Hi! Today we are speaking about ordinal numbers in the Russian language.

1. Как образуются порядковые числительные?

How are ordinal numbers formed?

1.1 Порядковые числительные от одного до десяти лучше сразу выучить!

It is better to learn the ordinal numbers from one to ten straight away!

пе́рвый, пе́рвая, пе́рвое, пе́рвые;
first;

второй, втора́я, второ́е, второ́е;
second;

тре́тий, тре́тья, тре́тье, тре́тьи;
third;

четве́ртый, четве́ртая, четве́ртое, четве́ртые;
fourth;

пя́тый, пя́тая, пя́тое, пя́тые;
fifth;

шесто́й, шеста́я, шесто́е, шесты́е;
sixth;

седьмо́й, седьма́я, седьмо́е, седьмы́е;
seventh;

восьмо́й, восьма́я, восьмо́е, восьмы́е;

eighth;

девя́тый, девя́тая, девя́тое, девя́тые;
ninth;

деся́тый, деся́тая, деся́тое, деся́тые.
tenth.

1.2 С одиннадцати до двадцати, тридцать

From eleven to twenty, thirty

Что́бы образова́ть поря́дковое числи́тельное ну́жно убра́ть Ъ (мя́кий знак) на конце́ циф́ры и доба́вить ну́жное оконча́ние (-ый, -ая, -ое, -ые).

To form an ordinal number, you need to remove the soft sign at the end of a number and put a necessary ending (-ый, -ая, -ое, -ые).

Напримéр,
For example,

Оди́ннадцать-оди́ннадцатый, оди́ннадцатая, оди́ннадцатое, оди́ннадцатые (11th)
Трина́дцать - трина́дцатый, трина́дцатая, трина́дцатое, трина́дцатые (13th)



В Росси́и несчастли́вое число́ и да́та - это́ то́же пя́тница, трина́дцатое. Мно́гие в это́ ещё ве́рят. А мы предлага́ем вам посмотре́ть мультфи́льм "[Чертёнок но́мер трина́дцать](#)".

In Russia Friday, 13 is also an unlucky number. Lots of people still believe in that. And we suggest you to watch a Russian cartoon

"Little devil number 13".

1.3 Ёсли составные числительные заканчиваются на один-девять

If complex numbers end in one to nine

Ёсли циф́ра за́канчивается на оди́н-де́вять, то в поря́дковый но́мер превраща́ется последняя её часть.

If a complex number ends in one to nine, ONLY THE LAST PART OF IT BECOMES AN ORDINAL NUMBER.

Напримéр,
For example,

Сорок оди́н - сорок пе́рвый, сорок пе́рвая, сорок пе́рвое, сорок пе́рвые (41st)

Шестьдеся́т во́семь - шестьдеся́т восьмо́й, шестьдеся́т восьма́я, шестьдеся́т восьмо́е, шестьдеся́т восьмы́е (68th)



1968-й был важным годом в истории СССР. Он символизировал возврат к прошлому, из оттепели к репрессиям. В мае 1968 советские танки вошли в Прагу из-за конфликта с чешским правительством. Чешское восстание было подавлено очень жестоко. Этот факт получил название "пражская весна".

1968 was an important year in the USSR history. It symbolised the return to the past: from thaw to repressions. In May 1968 Soviet tanks invaded Prague because of a conflict with the Czech government. The Czech uprising was suppressed in a really cruel way. This fact received the name of the "Prague spring".

Ты́сяча де́вятьсо́т де́вяно́сто пе́рвый, ты́сяча де́вятьсо́т де́вяно́сто пе́рвая, ты́сяча де́вятьсо́т де́вяно́сто пе́рвое, ты́сяча де́вятьсо́т де́вяно́сто пе́рвые (1991)

1.4 Исклю́чения Exceptions

Сорок - сороково́й, сорокова́я, сороково́е, сороковы́е (40);

Пя́тьдеся́т - пятидеся́тый, пятидеся́тая, пятидеся́тое, пятидеся́тые (50);

Ше́стьдеся́т - шестидеся́тый, шестидеся́тая, шестидеся́тое, шестидеся́тые (60);

Се́мьдеся́т - семидеся́тый, семидеся́тая, семидеся́тое, семидеся́тые (70);

Во́семьдеся́т - восьмидеся́тый, восьмидеся́тая, восьмидеся́тое, восьмидеся́тые (80);

Де́вяно́сто - девяно́стый, девяно́стая, девяно́стое, девяно́стые (90);

Сто - со́тый, со́тая, со́тое, со́тые (100);

Две́сти, три́ста, четы́реста - двухсо́тый (трёхсотый, четырёхсотый), двухсо́тая (трёхсотая, четырёхсотая), двухсо́тое (трёхсотое, четырёхсотое), двухсо́тые (трёхсотые, четырёхсотые) (200, 300, 400);

Пя́тьсо́т, Ше́стьсо́т, Семьсо́т, Восе́мьсо́т, Де́вятьсо́т - пятисо́тый (шестисо́тый, семисо́тый, восьмисо́тый, девятисо́тый.), ... (500, 600, 700, 800, 900)

Ты́сяча - ты́сячный, ты́сячная, ты́сячное, ты́сячные (1000);

Две, три четы́ре ты́сячи - двухты́сячный (трёхты́сячный, четырёхты́сячный)... (2000, 3000, 4000)

Пять, шесть...двадцать, тридцать тысяч - пятитысячный
(шеститысячный...двадцатитысячный...)... (5000, 6000, 20000, 30000)

2. Онѝ меняются по падежам?

Are they declined?

Да. Порядковые числительные склоняются как прилагательные.

Yes. Ordinal numbers are declined as adjectives.

Порядковые числительные также могут быть мужского, среднего и женского рода и единственного и множественного числа.

Ordinal numbers can also be masculine, neutral and feminine, singular and plural.

Например,

For example,

Я был в Воронеже в двухтысячном году: Prepositional

I was in Voronezh in 2000.



Воронеж - город на юге России. Считается родиной российского военно-морского флота и советского военно-воздушного десанта.

Voronezh is a city in the South of Russia. It is considered the hometown of Russian military fleet and Soviet sky landing force.

У тебя случайно нет одиннадцатого номера? Genitive

Do you have number 11 by chance?

Ты уже общался с первым кандидатом? Instrumental

Have you already spoken to the first candidate?

Первую ошибку вы уже исправили! Accusative

You've already corrected the first mistake!

Второму сыну очень повезло. Dative

The second son had a great luck.

3. Когда мы употребляем порядковые числительные?

When are ordinal numbers used?

- Как в английском языке:

As in the English language:

Сегодня мой сын пошёл в девятый класс.

Today my son went to the ninth grade.

Я предпочитаю четвёртый прое́кт.
I prefer the forth project.

- Число
Date

-Какое сего́дня числó?
- What is today's date?

-Седьмое ма́рта. (Neutral, Nominative)
-The 7th of March.

-Когда в Росси́и поста́тся?
- When do you keep the fast in Russia?

-В э́том году седьмо́го ма́рта, по́сле Ма́сленицы. (Neutral, Genitive)
- On the 7th of March, after Maslenitsa.



Вели́кий пост начина́ется сра́зу по́сле Ма́сленицы, продолжа́ется полтора́ ме́сяца. В правосла́вной це́ркви пост о́чень стрóгий: нельз́я есть мя́со, ры́бу, яйца́, бе́лый хлеб, пить молоко́, а разреша́ются то́лько продúкты растите́льного происхожде́ния.

The Lent starts straight after the Maslenitsa (Russian carnival when we eat lots of pancakes) and lasts one month and a half. In the Orthodox church the Lent is really strict: you cannot eat meat, fish, eggs, white bread, drink milk, only a vegetable diet is allowed.

4. Подробнее о дате в русском языке:

More about the expression of date in Russian language:

- Модель маши́ны, аппара́та...
Car or gadget model

- Какая у тебя́ маши́на?
- What car do you have?

- Сто пятьдесят шеста́я Альфа-Ромео. Feminine because of «машина»
- An Alfa Romeo 156.

- Год, го́ды
Year, years

- Какого ты года рождения?
- What is your birth year? (What year were you born?)

- Девяностого.
- 1990.

- Все восьмидесятые годы он провёл в Нью-Йорке
- He spent all the eighties in New York.

Задание:

Exercises:

1. Выполните следующие упражнения:
Do the following exercises:

[Ordinal numbers. Test 1.](#)

[Ordinal numbers. Test 2.](#)

[Ordinal numbers. Test 3.](#)

2. Прослушайте песню "[Пёрвым делом самолёты](#)". Какое порядковое числительное вы слышите и в каком падеже? Почему употреблён этот падеж?

Listen to the song *Первым делом самолёты* ("Planes First of All") from the film. What ordinal number can you hear and in which case is it used? Why is this case used?

[Текст песни](#)

Lyrics

3. Прослушайте песню "[Пёрвый снег](#)" группы "[Моральный кодекс](#)". С какими существительными употреблено слово "пёрвый"? Запишите их.

Listen to the song *Первый снег* ("First Snow") by the band *Моральный кодекс* ("Moral code"). What nouns is the word *первый* used with? Write them down.

[Текст песни](#)

Lyrics



Уро́к 8

Опреде́лительные местоиме́ния

Lesson 8

Determinative Pronouns

Здра́вствуйте! Сего́дня мы погово́рим о ва́жных слова́х ру́сского язы́ка: весь, ка́ждый, вся́кий и любой.

Hello! Today we're going to speak about some important Russian words: весь, ка́ждый, вся́кий and любой.

1. Что знача́т э́ти слова?

What do these words mean?

весь masculine;

вся feminine;

всё neutral; All

все plural.

ка́ждый;

ка́ждая;

ка́ждое; Every

ка́ждые.

любой;

люба́я; Any

любо́е;

любы́е.

вся́кий;

вся́кая; All sorts of

вся́кое;

вся́кие.

Наприме́р,

For example,

Всё у́тро шёл дождь.

It's been raining all the morning.

Всю доро́гу он рассказывал исто́рии.
He was telling stories all the way.

Ка́ждый день он де́лал за́рядку.
Every day he did morning exercises.

На ры́нке было полно вся́ких вещей.
There was all sorts of things in the market.



Вот так хаоти́чно ви́глядят веще́вые ры́нки в Росси́и, о́ни есть в ка́ждом го́роде в большо́м ко́личестве. Большинствó това́ров в них - из Кита́я, обы́чно плохóго ка́чества.

Clothes markets look quite chaotically in Russia, you can see them in every city or town in great number. The majority of goods there are from China and normally are of a bad quality.

- Тебе ка́кую тетра́дь, кра́сную и́ли си́нюю?
- Лю́бую.
- What notebook do you want?
- Any of them.



Вот так ви́глядела обы́кновенная, как мы говори́м, "проста́я" тетра́дь в СССР. Са́мые дешёвые тетра́ди ви́глядят там и сейча́с. Есть две разнови́дности - "в кле́тку" (для матемáтики) и "в линéйку" - для ру́сского и́ли иностра́нного язы́ка.

A normal Soviet exercise book used to look like that. We call them *проста́я тетра́дь*. The cheapest ones still look like that nowadays.

There're two types of exercise books: *в кле́тку* (checked), for maths, and *в линéйку* (lined), for Russian or a foreign language.

2. О́ни меня́ются по падежа́м? Are they declined?

Да, о́ни скло́няются.
Yes, they are.

Му́жской ро́д
Masculine

- N. весь день
- G. все́го дня
- D. все́му́ дню

А. весь день, всего мужчину*

І. всем днём

І. всём дне

*animate

Средний род

Neutral

Н. всё здание

Г. всего здания

Д. всему зданию

А. всё здание

І. всем зданием

І. всём здании

Женский род

Feminine

Н. вся дорога

Г. всей дороги

Д. всей дороге

А. всю дорогу

І. всей дорогой

І. всей дороге



В русском языке есть известная фраза – «В России есть две главных проблемы - дураки и дороги».

In the Russian language there is a well-known saying "In Russian there are two main problems, fools and roads".

Множественное число

Plural

Н. все леса

Г. всех лесов

Д. всем лесам

А. все леса

І. всеми лесами

І. всех лесах

Каждый, всякий и любой склоняются как прилагательные, например:

Каждый, всякий and *любой* are declined like adjectives, for example:

- N. ка́ждый охóтник
 G. ка́ждого охóтника
 D. ка́ждому охóтнику
 A. ка́ждого охóтника*, ка́ждый каранда́ш
 I. ка́ждым охóтником
 L. ка́ждом охóтнике

*animate



Что́бы де́ти запо́мнили цвета ра́дуги, у нас есть такая смешна́я фра́за: "Ка́ждый охóтник желáет знать, где сидя́т фазáны" (Красный-Оранжевый-Жёлтый-Зелёный-Голубой-Синий-Фиолетовый).

We have a funny phrase for kids to remember the rainbow colours:

Ка́ждый охóтник желáет знать, где сидя́т фазáны (Every hunter wants to know where the pheasants sit) which corresponds (in Russian) to colours: Red-Orange-Yellow-Green-Light Blue-Dark Blue-Violet).

3. Как он́и употребле́ются?

How are they used?

- Весь, вся, всё и всё употребля́ются с существи́тельными.
 Весь, вся, всё and все are normally used with nouns.

НО:

BUT:

Все бы́ли там.
 Everybody was there.

Всё случи́лось о́чень бы́стро.
 Everything happened very fast.

- Ка́ждый, Вся́кий, Любо́й употребле́ются с существи́тельными.
Ка́ждый, Вся́кий, Любо́й are used with nouns.

Ка́ждый почти́ всегда́ употребле́ется с еди́нственным число́м.
 Ка́ждый is almost always used in the singular number.

НО:

BUT:

Ка́ждые су́тки, Ка́ждый бру́ки: ВСЕГДА́ МНО́ЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО́, ALWAYS PLURAL.

Ка́ждые три дня: МНО́ЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО́ С ЧИСЛІТЕЛЬНЫМИ, WITH CARDINAL NUMBERS, PLURAL.

В не́которых конте́ктах ка́ждый=любой=всякий=все
In some contexts *ка́ждый=любой=всякий=все*

Э́то зна́ет ка́ждый;
Э́то зна́ет вся́кий; Everyone knows it.
Э́то любой зна́ет;
Э́то зна́ют все.

На вся́кий случай: Just in case

На вся́кий случай возьми́ побольше́ де́нег и положи́ на моби́льный.
Take more money and put it on the phone just in case.

Зада́ние:

Exercises:

1. Выполните следующее упражнение

Do the following exercise

2. Послу́шайте э́ту пе́сню из фи́льма "Приключе́ния Электрони́ка", кото́рая называ́ется "Пе́сня о соба́ке".

Listen to the song from the film *Приключения Электроника* (Elektronik's adventures) called *Песня о собаке* ("Song about dog").

Скажи́те, како́е сло́во из пройде́нных сего́дня о́ни пою́т, како́й сино́ним э́того слова́ вы зна́ете?

Say which word that we learnt today is used and what synonym of this word do you know?

Текст пе́сни

Lyrics



Урoк 9

Местоимения "свой", "своя", "своё", "свои". Частица "себя"

Lesson 9

Pronouns *Свой, Своя, Своё, Свои*.
Particle *Себя*

Дóбрый вéчер! Мы начина́ем на́шу но́вую грамматическую тéму: Местоимения свой, своя, своё, свои и частица "себя"

Good evening! We are starting our new grammar topic: "Pronouns *свой, своя, своё, свои* and the particle *себя*".

1. Что значат эти местоимения и частица?

What do these pronouns and the particle mean?

СВОЙ (masculine)

СВОЯ (feminine)

СВОЁ (neuter) One's own

СВОИ (plural)

СЕБЯ Oneself (yourself, himself, herself, ourselves, themselves)

2. Как используются местоимения?

How are the pronouns used?

Мы используем местоимения свой, своя, своё, свои, когда субъект и владелец совпадают.

We use the pronouns *свой, своя, своё, свои* when the subject and the possessor coincide.

Он наконец нашёл свою любимую книжку: ОН НАШЁЛ ЕГО СОБСТВЕННУЮ КНИЖКУ.

He finally found his favourite book: HE FINALLY FOUND HIS OWN BOOK.

Одна из самых известных русских сказок - "Царевна-лягушка".

One of the most famous Russian fairy tales *Царевна-лягушка* ("A Frog Princess").

Она пошла на стадион со своими друзьями?: ОНА ПОШЛА ТУДА С ЕЁ СОБСТВЕННЫМИ ДРУЗЬЯМИ?

Did she go there with her friends?: DID SHE GO THERE WITH HER OWN FRIENDS?



Стадион "Олимпийский" находится в Москве, там часто проходят спортивные соревнования и концерты.

The Olimpiyskiy stadium is situated in Moscow, concerts and sport competitions often take place there.

Ты видел своего старого учителя?: ТЫ ВІДЕЛ ТВОЕГО СОБСТВЕННОГО УЧИТЕЛЯ
Have you seen your old teacher?: HAVE YOU SEEN YOUR OWN TEACHER?



В России выпускники возвращаются в школу каждый год или даже чаще, чтобы навестить своих учителей. Они вместе пьют чай и разговаривают.

Russian school graduates return to their schools every year or even more often to visit their old teachers. They have a cup of tea together and talk.

Когда мы говорим о местоимениях в третьем лице, использование местоимений обязательно, чтобы различить "свой собственный" и "чужой".

When we use pronouns in the third person meaning "his own", "her own", "their own" the usage of *свой, своя, своё, свои* is obligatory to be able to distinguish them from "his (someone else's)", "her (someone else's)", "their, theirs (someone else's)".

Сравните:

Compare:

Он любит свою сестру.

He loves his own sister.

Он любит её сестру (Он любит сестру Кати).

He loves his sister (He loves Katia's sister).

В первом и во втором лице использование *свой, своя, своё, свои* не обязательно, но желательно.

In the first and second person the usage of *свой, своя, своё, свои* is not obligatory, but still advisable.

Ты был на даче твоей мамой? Ты был на даче с твоей мамой?

Have you been to the country house with your mum?

3. Как склоняются местоимения свой, своя, своё, свои?

How are the pronouns *свой, своя, своё, свои* declined?

Они склоняются как местоимения мой, моя, моё, мои:

They are declined as the pronouns *мой, моя, моё, моё*:

Мужской род
Masculine

N. свой красный карандаш
G. своего красного карандаша
D. своему красному карандашу

A. свой красный карандаш (своего заботливого отца) One's own red pencil (one's own careful father, animate)

I. своим красным карандашом
L. своим красном карандаше



Такие карандаши-гиганты были популярны среди советских детей.
These huge pencils were popular among Soviet children.

Средний род
Neutral

N. своё новое окно
G. своего нового окна
D. своему новому окну One's own new window
A. своё новое окно
I. своим новым окном
L. своим новым окном



Традиционный орнамент вокруг окон называется наличником.
The traditional pattern around windows is called nalichnik.

Женский род
Feminine

N. своя длинная коса
G. своей длинной косы

- D. своёй длинной косё One's own
- A. свою длинную косу
- I. своёй длинной косой
- L. своёй длинной косё

Мно́жественное числó
Plural

- N. свой краси́вые дере́вья
- G. своих краси́вых дере́вьев
- D. своим краси́вым дере́вьям One's own beautiful trees
- A. свой краси́вые дере́вья
- I. своими краси́выми дере́вьями
- L. своих краси́вых дере́вьях

4. Как скло́няется ча́стица «себя́»? How is the particle *себя* declined?

У ча́стицы себя́ нет Имените́льного паде́жа, ро́да и числа́!
The particle *себя* doesn't have the Nominative case and it can't be declined in gender and number!

- G. Он был у себя́ в ко́мнате. He was in his own room.
- D. Она́ купи́ла себе́ джинсы. She bought jeans for herself.
- A. Я зна́ю себя́ о́чень хорошо́. I know myself very well.
- I. Ты дово́лен собо́й? Are you pleased with yourself?
- L. Они́ говор́ят то́лько о себе́! They only speak about themselves.

6. Выра́жения с ча́стицей себя́ Some expressions with the particle *себя*

- чу́вствовать себя́: feel
- выхо́дить-вы́йти из себя́: lose one's temper
- вести́ себя́: behave
- уве́рен, уве́рена, уве́рены в себе́ self-confident (masculine, feminine, plural)
- предста́влять себе́: imagine

Ча́стица в э́тих выра́жениях нико́гда не изме́няется!
The particle can't be declined in these expressions!

Задание:**Exercises:**

1. Выполните [следующее упражнение](#)

Do the following exercise

2. Посмотрите клип на песню "[Свой](#)" группы "[Любэ](#)". Выпишите слова, которые мы проходили сегодня. Я каких падежах они употреблены?

Watch the video for the song *Свои* ("Mine") sung by *Любэ*. Write down the words we learnt today. Which cases are they used in?

[Текст песни](#)

Lyrics



Урoк 10

Прилагáтельные

Lesson 10

Adjectives

Привёт! Сегóдня мы поговорим о прилагáтельных и о том, как они меняются по падежáм.

Hi! Today we are going to speak about adjectives and their declination.

1. Зачем нам нужны прилагáтельные?

What do we need adjectives for?

Прилагáтельные даю́т характеристику, описáние существи́тельным.

Adjectives characterise and describe nouns.

2. Какие бывáют ти́пы прилагáтельных?

What types of adjectives do we have?

Прилагáтельные бывáют мужско́го рода, же́нского рода, сре́днего рода и мно́жественного числа.

Adjectives can be masculine, feminine, neutral and plural.

Напримéр,

For example,

БольшО́Й, БольшА́Я, большО́Е, большИ́Е

Краси́выЙ, краси́ВАЯ, краси́ВОЕ. краси́выЕ

Си́НИЙ, синЯ́Я, синЕЕ, си́НИЕ

Мужско́й род мо́жет имéть окончáния: О́Й, Ы́Й, И́Й

The masculine can have the endings: *О́Й, Ы́Й, И́Й*

Же́нский род мо́жет имéть окончáния: А́Я, Я́Я

The feminine can have the endings: *А́Я, Я́Я*

Сре́дний род мо́жет имéть оконча́ния: ОЕ, ЕЁ

The neuter can have the endings: *OE, EE*

Мно́жественное числó мо́жет имéть оконча́ния: ЫЕ, ИЕ

The plural can have the endings: *ЫЕ, ИЕ*

3. Откуда мы знаем, какое окончание будет у прилагательного?

How do we know what ending will the adjective have?

-Обычное окончание - ЫЙ, АЯ, ОЕ, ЫЕ

- The normal ending is *ЫЙ, АЯ, ОЕ, ЫЕ*

-Мы ставим окончание ОЙ (большОЙ), если ударение падает на последний слог.

-We use the ending *ОЙ* if the the last syllable is stressed.

-У прилагательных иногда бывает мягкая форма окончаний ИЙ, ЯЯ, ЕЁ, ИЕ, она часто бывает после "Н".

- Some adjectives have soft endings *ИЙ, ЯЯ, ЕЁ, ИЕ*, they are often used after *Н*.

СинИЙ, синЯЯ, синЕЕ, синИЕ Blue

Вчера́шнийИЙ, вчера́шняЯЯ, вчера́шнЕЕ, вчера́шнИЕ Yesterday's

Сего́дняшнийИЙ, сего́дняшняЯЯ, сего́дняшнЕЕ, сего́дняшнИЕ Today's

-Если пе́ред оконча́нием иду́т К,Г,Х,Ч,Ш,Щ,Ж, то мы пишем "ИЙ" в мужско́м ро́де, во мно́жественном числé - "ИЕ", в сре́днем ро́де - "ЕЕ" (последнее то́лько после Ч,Ш,Щ,Ж)

-If *К,Г,Х,Ч,Ш,Щ,Ж* go before ending, we write *ИЙ* in masculine, *ИЕ* in plural, and *ЕЕ* in neuter (only after *Ч,Ш,Щ,Ж*)

Хоро́шийИЙ, хоро́шаЯЯ, хоро́шЕЕ, хоро́шИЕ Good

Ма́ленькийИЙ, ма́ленькаЯЯ, ма́ленькоЕЕ, ма́ленькиЕ Small

4. Какое положение прилагательных во фразе?

What position do they have in a sentence?

- Они мо́гут иди́ ДО СУЩЕСТВИТЕЛЬНОГО

They can go before the noun

Э́то краси́вая кни́га.

It's a beautiful book.

- Они мо́гут иди́ В КОНЦЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

- They can go in the end of the sentence

Эта книга красивая.
This book is beautiful.

5. На какой вопрос отвечают прилагательные? What question is used for the adjectives?

Для прилагательных используется вопрос: Какой? Какая? Какое? Какие?
The questions Какой? Какая? Какое? Какие? are used for the adjectives.

Например,
For example,

-Какой это стол?
-Это коричневый стол.

-Какое это кресло?
-Это синее кресло.

-Какая это лампа?
-Это круглая лампа.

-Какие это дети?
-Это маленькие дети.

6. Названия улиц, станций метро, русские фамилии - субстантивированные прилагательные Street names, metro stations, Russian surnames are adjectives-nouns

Некоторые названия улиц (Тверская, Большая Никитская), станций метро (Пушкинская, Пионерская), русские фамилии (Островский, Циолковский) и субстантивированные прилагательные (булочная, столовая, чайные) ЯВЛЯЮТСЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫМИ И СКЛОНЯЮТСЯ КАК ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ!

Some of the street names (*Тверская, Большая Никитская*), metro stations (*Пушкинская, Пионерская*), Russian surnames (*Островский, Циолковский*) and adjectives-nouns (*булочная, столовая, чайные*) ARE ADJECTIVES AND ARE DECLINED AS ADJECTIVES!

7. Как склоняются прилагательные? How are the adjectives declined?

Мужской род
Masculine

- N. краси́й, си́ний плато́к
 G. краси́ОГО, си́НЕГО платка́
 D. краси́ОМУ, си́НЕМУ платку́ Red shawl, blue shawl
 A. краси́й, си́ний плато́к
 I. краси́М, сини́М платко́м
 L. краси́ОМ, си́НЕМ платке́

Же́нский род
 Feminine

- N. се́рАЯ ко́шка, вче́рашНЯЯ га́зета
 G. се́рОЙ ко́шки, вче́рашНЕЙ га́зеты
 D. се́рОЙ ко́шке, вче́рашНЕЙ га́зете Gray cat, yesterday's newspaper
 A. се́рУЮ ко́шку, вче́рашНЮЮ га́зету
 I. се́рОЙ ко́шкой, вче́рашНЕЙ га́зетой
 L. се́рОЙ ко́шке, вче́рашНЕЙ га́зете

Сре́дний род
 Neutral

- N. бе́ЛОЕ пальто́, се́годняшНЕЕ кино́
 G. бе́ЛОГО пальто́, се́годняшНЕГО кино́
 D. бе́ЛОМУ пальто́, се́годняшНЕМУ кино́ White coat, today's film
 A. бе́ЛОЕ пальто́, се́годняшНЕЕ кино́
 I. бе́лым пальто́, се́годняшНИМ кино́
 L. бе́ЛОМ пальто́, се́годняшНЕМ кино́

Мно́жественное числó Plural

- N. краси́Е тюльпа́ны, си́НИЕ ту́фли
 G. краси́Х тюльпа́нов, си́НИХ ту́фель
 D. краси́М тюльпа́нам, сини́М ту́флям Red tulips, blue shoes
 A. краси́Е тюльпа́ны, си́НИЕ ту́фли
 I. краси́МИ тюльпа́нами, си́НИМИ ту́флями
 L. краси́Х тюльпа́нах, си́НИХ ту́флях.

Зада́ние:
Exercises:

1. Посмотрите э́ти три кли́па. Оди́н из них - э́то знамени́тый вальс сороко́вых го́дов, кото́рый называ́ется "[В городско́м саду́](#)", второ́й - изве́стная пе́сня гру́ппы "Маши́на вре́мени", кото́рая называ́ется "[Синя́я пти́ца](#)" (синя́я пти́ца - пти́ца уда́чи в ру́сской тради́ции), тре́тий - пе́сня Ю́рия Анто́нова "[На у́лице Кашта́новой](#)".

Найдите примеры прилагательных и объясните, в каком падеже они употреблены и почему.

Watch these 3 videos. One of them is a famous waltz of the 40s, *В городском саду* ("In the city garden"), the second one is a well-known song of "Time Machine" called *Синяя птица* ("Blue bird") (the blue bird means luck in Russian tradition), the third one is the song by Yuri Antonov *На улице Каштановой* ("On Kashtanovaya street"). Find the examples of the adjectives, say what cases they are used in and explain their usage.

[Текст песни 1](#)

Lyrics 1

[Текст песни 2](#)

Lyrics 2

[Текст песни 3](#)

Lyrics 3



Keys

Lesson 1

Adverbs: хоро́шо, пло́хо, легкó, трúдно, звúчно, скúчно

Lesson 2

Expressions of possession: нéту дома, нет жены, нéту жены, нет собáки, дрúга нет, нéту дома, нет жены, нéту жены, нет собáки, дрúга нет, нéту тёти, имéть íли не имéть тёти, имéть íли не имéть.

Héty means the same as *нет*, but it is normally used in the colloquial speech.

Lesson 3

- Expressions of presence and absence in the song:

- У меня́ нет жены: Genitive case with the word *нет*

- У меня́ нет жены и, навéрно, не бúдет: Genitive case with the words *нет* and *не будет*.

- Expressions of presence and absence in the sayings:

- Есть человек - есть пробле́ма, нет челове́ка - нет пробле́мы: Nominative case in the expressions of presence, Genitive case in the expressions of absence.

- В СССР сéкса нет: Genitive case in the expression of absence.

Lesson 4

- Conditionals (*Если любишь ты*)

Если выйдешь ты мне навстрéчу -

Да́же грянет гром, не замечу. Real condition

Если в дождь тако́й ждать ты бúдешь,

Зна́чит, любишь ты, зна́чит любишь. Real condition

- Conditionals (*Письмо́*)

Если бы письмо́ написа́ть я мог

В се́мьдесят восьмо́й самому себе́

Мо́жет, отчегó-то бы уберёг,

Мо́жет, всё испрáвил в своéй судьбе́... Unreal condition.

Lesson 5

Examples of *Но*, *А*, *И*:

А он мне нра́вится, нра́вится, нра́вится,

И для меня на свете дру́га лу́чше нет.

А он мне нра́вится, нра́вится, нра́вится -

И это все что я могу́ сказа́ть в отве́т!..

Он объясни́ться мне в любви́ не сме́ет

И то́лько лишь, как де́вушка красне́ет

A is used to contrast her opinion to other people's opinion. И is used to add information.

Lesson 6

Examples of possessive adjectives:

Усни́, родно́й, на ма́миных рука́х...: Prepositional case, plural

Ма́мины глаза́ все на све́те понима́ют,

Ма́мины глаза́ все грехи́ нам отпуска́ют,

Ма́мины глаза́, не пла́чьте то́лько

Ма́мины глаза́!...: Nominative case, plural

Помни ма́мины глаза́: Accusative case, plural.

Lesson 7

- Ordinal numbers (*Пе́рвым де́лом самолёты*):

Пе́рвым де́лом: Instrumental case, it is a Russian expression meaning "first of all", always used in the Instrumental case.

- Ordinal numbers (*Пе́рвый снег*)

Пе́рвый луч, пе́рвый дождь,

Пе́рвый звук, пе́рвый снег.

Lesson 8

Determinative pronouns:

Э́то зна́ет всякий

Synonyms: Э́то зна́ет любой, Э́то зна́ет ка́ждый.

Lesson 9

Pronouns:

Ты, еди́нственную свою́: Accusative case

Вот он я сам не свой на своём стою: Nominative case, Prepositional case

В тех, кото́рые не свой: Nominative case

Без свои́х нам всем здесь хана: Getinive case.

Lesson 10

Adjectives:

- Adjectives (*В городско́м саду́*)

В городско́м саду́: Prespositional case, singular

Игра́ет духо́вой оркэ́стр: Nominative case, masculine, singular

Нет свобо́дных мест: Genitive case, plural

От тебя́ тако́й краси́вой...: Genitive case, feminine, singular

Но к такой, как ты, желанной...: Dative case, feminine, singular

Вот рассвет весенний гасит...: Nominative case, masculine, singular.

- Adjectives (*Синяя птица*)

Мы в воде ледяной не плачем: Prepositional case, feminine, singular

Синей птицы пропал и след: Genitive case, feminine, singular

Что в анналах родной природы: Genitive case, feminine, singular

Говорят что в дальние страны

Подалась она навсегда: Accusative case, plural

Это полная ерунда: Nominative case, feminine, singular

Синей птицы не стало меньше: Genitive case, feminine, singular

Просто в свете последних дней: Genitive case, plural

И пришлось ей стать осторожной: Instrumental case, feminine, singular

Стала пуганой птица удачи: Instrumental case, feminine, singular

И не верит людским рукам: Dative case, plural

Синим взмахом её крыла: Instrumental case, masculine, singular.

- Adjectives (*На улице Каштановой*)

Есть улицы центральные высокие и важные: Nominative case, plural

С витринами зеркальными, с гирляндами огней: Instrumental case, plural

А мне милей не шумные, милей одноэтажные: Nominative case, plural

От их названий ласковых становится светлей: Genitive case, plural.

Пройду по Абрикосовой: Dative case, feminine, singular

Сверну на Виноградную: Accusative case, feminine, singular

И на Тенистой улице я постою в тени: Prepositional case, feminine, singular

Вишнёвые Грушевые, Зелёные, Прохладные: Nominative case, plural

Как будто в детство давнее ведут меня они: Accusative case, neutral, singular

И может на Сиреневой, а может на Каштановой: Prepositional case, feminine, singular

А не на этих улочках тогда на Луговой: Prepositional case, feminine, singular

С любовью встречу первую: Instrumental case, feminine, singular.